來與我們一同開開心心學習神的話語! Come join us for a FUN time learning God's Word! 馬太福音19章 16-30節 Matthew 19:16-30





% 勞作 CRAFTS











我們的異像 OUR VISION

- 鼓勵小孩學習和經歷 "我所有?!" To reach out to the children; to invite and encourage them to live out the theme of: "My all?!".
- 培養老師與學生及學生之間的關係. To foster teacher-student relationships and student-student relationships.
- 提供一個輕鬆的環境,讓小孩學習和應用中文語言. To present lessons in Chinese so that the children can be comfortable and enjoy a Chinese-speaking environment.
- 7 Gretna Avenue, North York ON, M4A 2H5 | www.gsccchurch.com
 - Joey Fang 方頌然 (647) 919-9081



Participant Name (English 英文名):			
申請人姓名(Chinese中文名):			
性別 Sex: 出生日期 Birth Date (yyyy/mm/dd): yyyy / mm / dd			
住址 Home Address:			
城市 City: 郵政編碼 Postal Code:			
父母/監護人的姓名 Parent/Guardian's Name:			
關係 Relationship: 電話 Phone #:			
電子郵箱 Email:			
緊急事故聯絡人 Emergency Contact:			
姓名 Name:			
聯絡電話 Contact Number:			
健康資料 HEALTH INFORMATION			
健康卡號碼 Health Card:			
過敏 Allergies? 有 Yes 沒有 No			
若有,類別 If yes, type:			
其他注意事項 Other Concerns:			
家長授權書 PARENTAL AUTHORIZATION			
本人准許敝子弟參與貴基督善牧堂提供之一切活動,並於緊急情況時接受治療。本人願意豁免主辦機構於意外上之一切責任。 I hereby give permission for my child to participate in activities and to receive emergency treatment, if necessary. I hereby release Good Shepherd's Chinese Christian Church from all claims a rising from any accident, loss or injury resulting from such participation and/or treatment.			
本人准許敝子弟参與一切有關教會活動的拍照和/或錄影。 I hereby give permission for my child to be photographed and/or recorded for church purposes only.			
家長/監護人姓名 Parent/Guardian's Name:			
簽名 Signature: 日期 Date:			

收費 CAMP FEE: \$95/每人CHILD

截止日期: 2025年6月15日(星期日)

REGISTRATION DEADLINE: Sunday, June 15th, 2025

	晨鳥優惠 Early Bird Discount 2025年5月11日, 星期日前報名可獲晨鳥優惠 Register by Sunday, May 11, 2025 for the Early Bird Discount	-\$25 off/每人 <i>C</i> hild	
	特別介紹優惠 Special Referral Discount 若介紹新的朋友來報名,轉介家庭收費均可減\$5。 For every new friend you refer, additional \$5 off applies to referring family.	-\$5 off/每家庭 Family	
_	家庭優惠 Family Discount (3 or more siblings) 第三個或以上的兄弟姊妹可享有額外\$20折扣。 \$20 Discount applies starting from the 3rd child that signs up	-\$20 off/ 3rd+ Sibling of Each Family 3rd+ 家庭兄弟姊妹	
辦公室專用 Office use only			
總支付金額Total Amount Paid: \$			
收款人 Received By: 日期 Date :			



GOOD SHEPHERD'S CHINESE CHRISTIAN CHURCH 基督善牧堂 I www.gsccchurch.com I



7 Gretna Avenue, North York ON, M4A 2H5



Joey Fang 方頌然 (647) 919-9081





基督善牧堂
VACATION BIBLE SCHOOL



歡迎3-14歲小朋友 For kids ages 3-14!

日期:7月7日(星期一)至7月11日(星期五)

Date: Mon. July 7th - Fri. July 11th 上午9am - 下午4pm

Organized By: Jenny Leung, B.Sc., B.Ed., OCT; Sophia Szeto, B.Sc., B.Ed., OCT, M.Div.; Pastor Viola Lee, MTS., M.Ed., DMin. Affiliated With: The Evangelical Fellowship of Canada.